

ленный "Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин".

*78-е пленарное заседание,  
8 декабря 1989 года*

#### 44/61. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая,* что деятельность по расширению знаний общественности в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, и что тщательно разработанные программы обучения, образования и информации крайне необходимы для достижения неизменного уважения прав человека и основных свобод,

*ссылаясь* на резолюции по этому вопросу, в частности на свою резолюцию 43/128 от 8 декабря 1988 года, и принимая к сведению резолюцию 1989/53 Комиссии по правам человека от 7 марта 1989 года<sup>2</sup>,

*признавая* стимулирующее воздействие инициатив Организации Объединенных Наций на национальную и региональную деятельность по общественной информации в области прав человека,

*признавая также* полезную роль, которую могут сыграть неправительственные организации в этой деятельности,

*считая,* что Всемирная кампания по общественной информации в области прав человека является ценным дополнением деятельности Организации Объединенных Наций по дальнейшему поощрению и защите прав человека во всем мире,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека<sup>3, 8</sup>;

2. *подтверждает* необходимость тщательной разработки информационных материалов о правах человека в ясной и доступной форме, в соответствии с региональными и национальными потребностями и условиями, с учетом конкретных целевых аудиторий, и их эффективного распространения на национальных и местных языках и в достаточном объеме, чтобы оказывать желаемое воздействие, а также необходимость эффективного использования средств массовой информации, в частности радио, телевидения и аудиовизуальной техники, для охвата более широкой аудитории, прежде всего детей, молодежи и слоев населения, находящихся в неблагоприятном положении, в том числе в труднодоступных районах;

3. *высоко оценивает* меры, принятые Секретариатом в целях обновления, расширения запасов и увеличения числа переводных изданий информационных материалов о правах человека, в особенности материалов об основных документах и институтах Организации Объединенных Наций в области прав человека, и настоятельно призывает Секретариат принять меры по обеспечению дальнейшего выпуска и эффективного распространения таких документов на национальных и местных языках в сотрудничестве с региональными, национальными и местными организациями, а также правительствами при всестороннем и эффективном использовании информационных центров Организации Объединенных Наций;

4. *призывает* все государства-члены предпринять особые усилия по обеспечению, содействию и поощрению широкого освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека и уделить первоочередное внимание распространению на своих соответствующих национальных и местных языках текстов Всеобщей декларации прав человека<sup>4</sup>, Международных пактов о правах человека<sup>5</sup> и других международных конвенций, а также информационной и просветительской деятельности в отношении практических путей осуществления прав и свобод, предусмотряемых этими документами;

5. *настоятельно призывает* все государства-члены включать в свои учебные программы материалы, относящиеся к комплексному пониманию вопросов прав человека, и рекомендует всем, кто отвечает за подготовку кадров в области права и его применения, военного дела, медицины, дипломатии и в других соответствующих областях, включать в свои программы надлежащие курсы по правам человека;

6. *просит* Генерального секретаря привлечь внимание государств-членов к пособию по преподаванию вопросов прав человека, которое могло бы служить широкой и гибкой основой, адаптируемой применительно к национальным условиям, для организации и развития преподавания вопросов прав человека.

7. *отмечает* особую ценность в рамках программы консультативных услуг и технической помощи региональных и национальных учебных курсов и практикумов, проводимых в сотрудничестве с правительствами, региональными и национальными организациями и неправительственными организациями, для содействия практическому просвещению и повышению информированности в области прав человека и приветствует тот факт, что Центр по правам человека Секретариата уделяет первоочередное внимание организации такой деятельности;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить максимально эффективное использование кадров и ресурсов всех соответствующих подразделений Секретариата и выделить из имеющихся ресурсов, и в частности из бюджета Департамента общественной информации Секретариата, надлежащие финансовые средства для развития практической и эффективной деятельности

<sup>3, 8</sup> A/44/660 и Add.1.

по информации в области прав человека, включая деятельность в рамках программы Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека;

9. *призывает* Центр по правам человека, на который возложена основная ответственность в рамках системы Организации Объединенных Наций в области прав человека, координировать основные мероприятия Всемирной кампании в соответствии с указанием Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека и поддерживать связь с правительствами, региональными и национальными учреждениями, неправительственными организациями и отдельными заинтересованными лицами в ходе развития и осуществления деятельности в рамках Всемирной кампании;

10. *призывает* Департамент общественной информации, на который возложена основная ответственность за деятельность по общественной информации, координировать мероприятия по общественной информации в рамках Всемирной кампании и, согласно его функциям как секретариата Объединенного информационного комитета Организации Объединенных Наций, содействовать осуществлению согласованных общесистемных мероприятий по распространению информации в области прав человека;

11. *подчеркивает* необходимость тесного сотрудничества между Центром по правам человека и Департаментом общественной информации, в частности в осуществлении целей Всемирной кампании, и согласования Организацией Объединенных Наций своей деятельности в области прав человека с деятельностью других организаций, в том числе Международного комитета Красного Креста в отношении распространения информации, касающейся международного гуманитарного права, и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в отношении образования в области прав человека;

12. *просит* Секретариат при осуществлении Всемирной кампании в максимально возможной степени использовать сотрудничество неправительственных организаций, в том числе для распространения материалов, касающихся прав человека, в целях расширения всеобщей информированности о правах человека и основных свободах;

13. *просит* Комиссию по правам человека рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на ее сорок шестой сессии на основе доклада Генерального секретаря, с тем чтобы обеспечить надлежащее руководство в отношении целей и мероприятий Всемирной кампании;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции для рассмотрения по пункту, озаглавленному "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объеди-

ненных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

78-е пленарное заседание  
8 декабря 1989 года

#### 44/62. Право на развитие

Генеральная Ассамблея,

*напоминая*, что на своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея провозгласила Декларацию о праве на развитие<sup>39</sup>,

*ссылаясь* на свои резолюции и резолюции Комиссии по правам человека, касающиеся права на развитие, и принимая во внимание резолюцию 1989/45 Комиссии от 6 марта 1989 года<sup>2</sup>, одобренную Экономическим и Социальным Советом в его решении 1989/141,

*подтверждая* значение права на развитие для всех стран, особенно развивающихся стран,

*рассмотрев* доклад Рабочей группы правительственных экспертов по праву на развитие<sup>40</sup> и все другие соответствующие документы, представленные Генеральной Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии,

*учитывая* интерес, проявленный к деятельности Рабочей группы рядом государств-членов, специализированных учреждений и неправительственных организаций,

1. *выражает надежду*, что ответы правительств, органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и правительственных и неправительственных организаций, в том числе осуществляющих активную деятельность в области развития и прав человека, представленные по просьбе Генерального секретаря на основании резолюции 1989/45 Комиссии по правам человека, будут содержать дополнительные, обновленные и более конкретные мнения и предложения по вопросу об осуществлении и дальнейшем укреплении Декларации о праве на развитие;

2. *принимает к сведению* предложение Комиссии Генеральному секретарю организовать, в рамках имеющихся ресурсов, глобальную консультацию по вопросу об осуществлении права на развитие, которая предусматривала бы участие экспертов, обладающих соответствующим опытом, накопленным на национальном уровне, и представителей системы Организации Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, региональные межправительственные организации и заинтересованные неправительственные организации, в том числе те из них, которые осуществляют активную деятельность

<sup>39</sup> Резолюция 41/128, приложение.

<sup>40</sup> E/CN.4/1989/10.